ANKER

Live Charged.



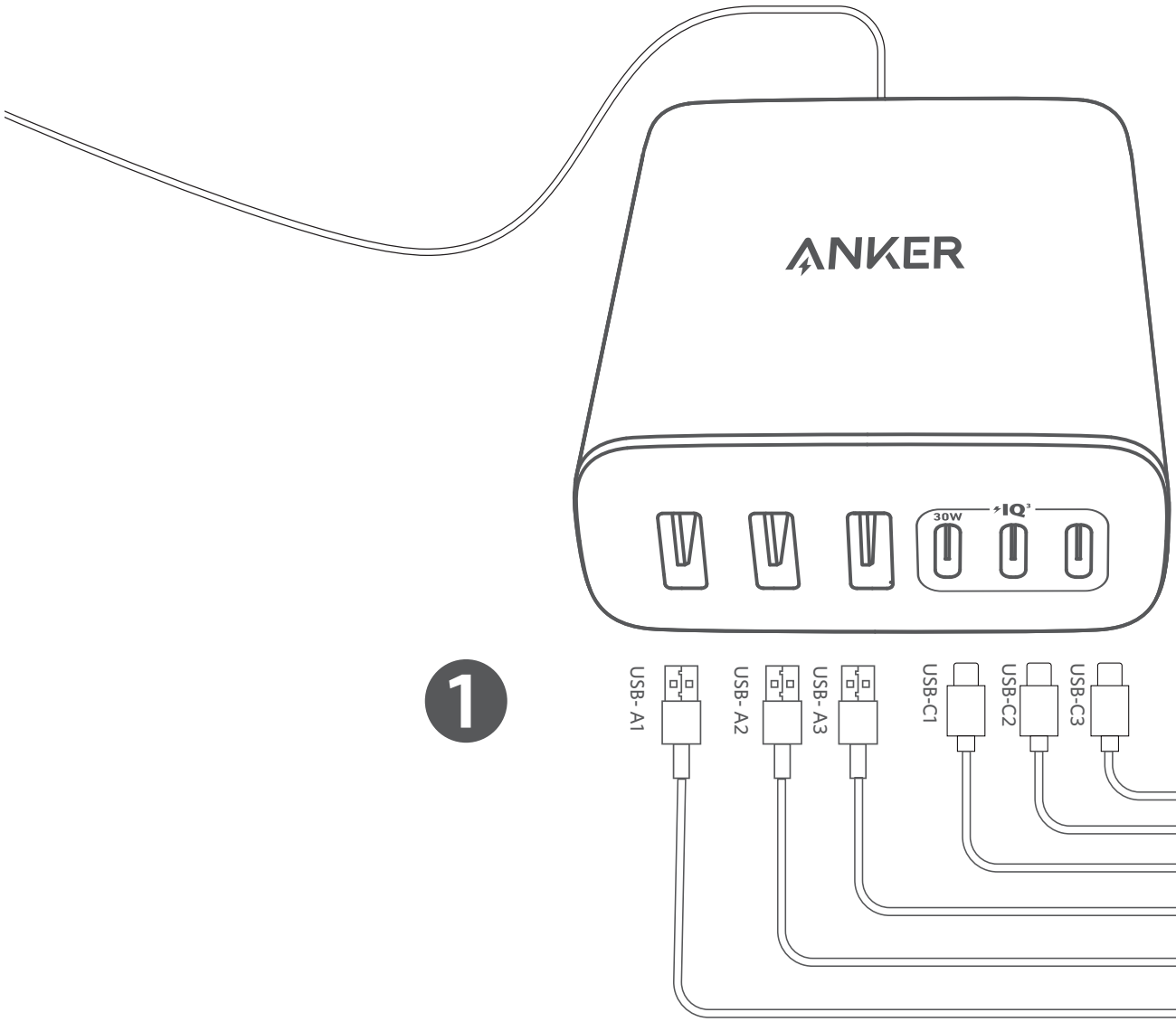
Anker Charger (112W, 6 Ports, GaN)

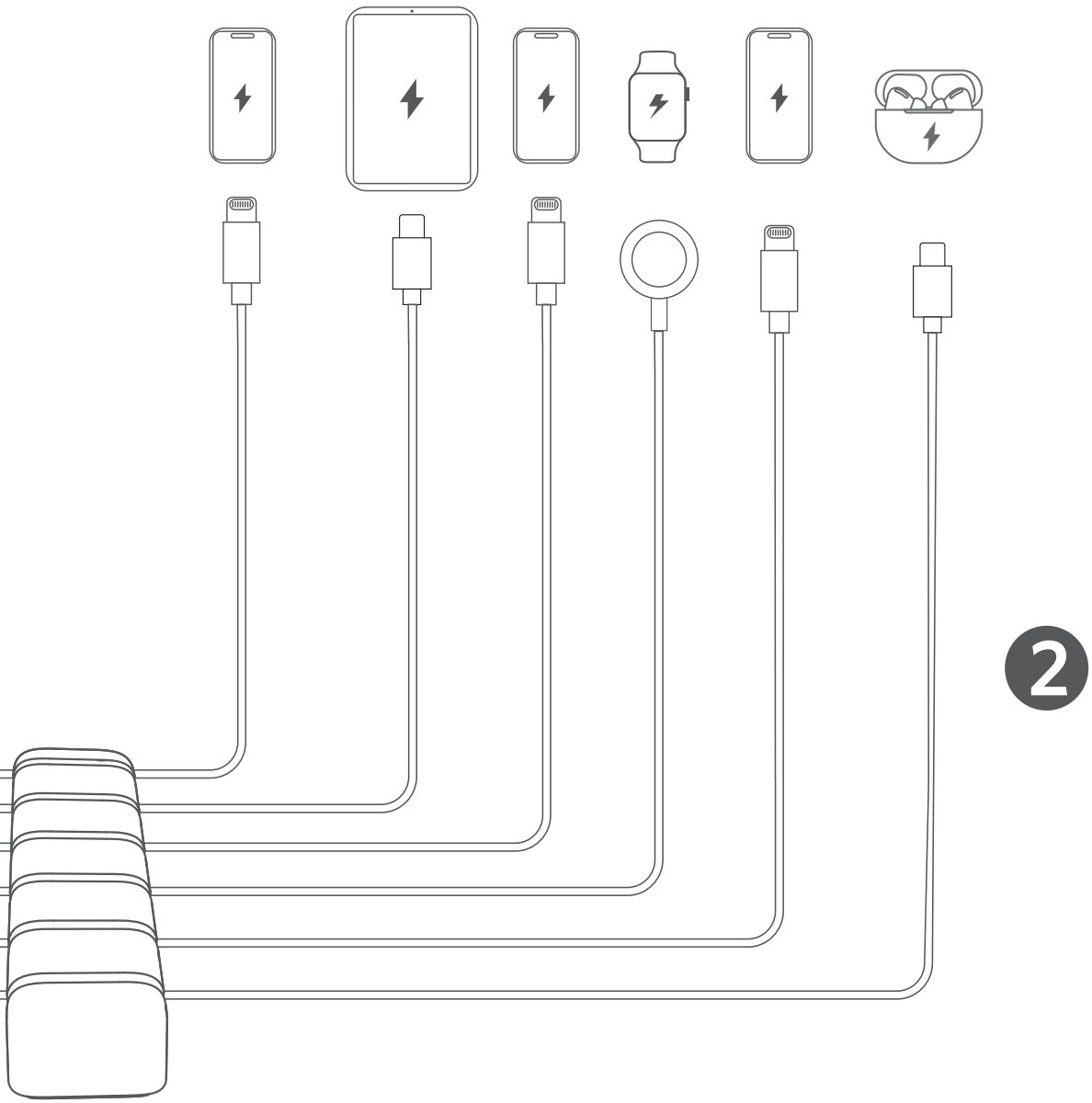
QUICK START GUIDE

Using Your Product

DE: Verwendung Ihres Produkts | **ES:** Uso del producto
FR: Consignes d'utilisation | **IT:** Utilizzo del prodotto
NL: Uw product gebruiken | **PL** Korzystanie z produktu
PT-BR: Utilizar o seu produto | **RU:** Использование устройства
SV: Använda produkten | **TR:** Produktınızı kullanıyorsunuz
JP: 本製品の使用方法 | **KO:** 제품 사용하기 **简中：**使用您的产品
繁中：使用您的產品 | **PT:** Utilizar o seu produto

AR: استخدام المنت





2

Attention

DE: Achtung | **ES:** Atención | **FR:** Attention | **IT:** Attenzione | **NL:** Let op
PL Uwaga | **PT-BR:** Atenção | **RU:** Внимание | **SV:** Varning | **TR:** Dikkat
JP: 注意 **KO:** 주의 | **简中:**注意 | **繁中:**注意 | **PT:** Atenção

AR: ملاحظة

EN
- The product is designed for use with IT equipment only.
- The product is intended to be operated up to 2000m above sea level.
- The disconnection from line voltage is made by AC plug.

DE
- Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Geräten ausgelegt.
- Das Produkt ist dafür vorgesehen, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel betrieben zu werden.
- Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker.

ES
- El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.
- El producto está destinado a ser operado hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
- La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA.

FR
- Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
- Le produit est destiné à être utilisé jusqu'à 2000m au-dessus du niveau de la mer.
- Débranchez la prise secteur pour arrêter l'alimentation.

IT
- Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.
- Il prodotto è destinato ad essere utilizzato fino a 2000m sopra il livello del mare.
- Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA.

NL
- Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
- Het product is bedoeld om te worden bediend tot 2000m boven zeeniveau.
- Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker.

PL
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze sprzętem IT.
- Produkt przeznaczony jest do użytku na wysokości do 2000m n.p.m.
- W celu odłączenia od zasilania sieciowego skorzystać z wtyczki AC.

PT-BR
- O produto foi concebido para apenas ser utilizado com equipamento de TI.
- O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
- A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

RU
- Устройство предназначено для использования только с ИТ-оборудованием.
- Продукт предназначен для работы на высоте до 2000 метров над уровнем моря.
- Отключайте устройство от электросети, вынимая штекер переменного тока из

розетки или отсоединяя кабель питания от устройства.

SV

- Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.
- Produkten är avsedd att användas upp till 2000m över havsytan.
- Frånkoppling från nätspänningen görs med AC-kontakten.

TR

- Ürün, yalnızca IT ekipmanlarıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ürün, deniz seviyesinden 2000m'ye kadar çalıştırılması amaçlanmıştır.
- Hat geriliminin kesilmesi, AC priz ile yapılır.

JP

- 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
  ・破損、水濡れ、製品入出力ポートへの異物混入、膨張、発煙、異臭、異音、異常発熱、液漏れ、充電異常
- 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、次のような環境で使用、保管しない。
  ・直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所
- 電源をオフにする場合は、本製品をコンセントから抜いてください。
- 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、過度な衝撃を与えたり、分解、改造、修理をしないこと。
- 電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んで使用すること。
- 電源プラグや製品出力ポートにほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。
- ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。
- 付属の電源コードに、汎用性はありません。他製品でのご使用はお控えください。

KO

- 본 제품은 IT 장비와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다 .
- 이 제품은 해발 2000m 까지 운영하도록 설계되었습니다 .
- 전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생합니다 .

简中

- 本产品仅适用于 IT 设备。
- 该产品旨在海拔 2000 米以下操作。
- 拔掉交流电源插头即可断开线路电压。

繁中

- 該產品僅設計用於 IT 設備。
- 該產品旨在海拔 2000 米以下操作。
- 通過交流插頭斷開線路電壓。

PT

- O produto foi projetado para uso somente com equipamentos de TI.
- O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
- A desconexão da tensão da linha é feita pela tomada CA.

AR

- تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط.
- المنتج مخصص للعمل حتى **2000** متر فوق مستوى سطح البحر.
- يتم قطع الاتصال عن الجهد الكهربائي للخط بواسطة مقبس تيار متردد.

Declaration of Conformity

DE: Konformitätserklärung | **ES:** Declaración de conformidad
FR: Déclaration de conformité | **IT:** Dichiarazione di conformità
NL: Verklaring van overeenstemming | **PL** Deklaracja zgodności
PT: Declaração de Conformidade | **SV:** Försäkran om efterlevnad

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directive 2014/35/EU & 2014/30/EU & 2011/65/EU & 2009/125/EC & 2019/1782/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.anker.com.

DE: Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das produkt den Richtlinien 2014/35/EU & 2014/30/EU und 2011/65/EU sowie 2009/125/EG sowie 2019/1782/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar: https://www.anker.com

ES: Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto cumple con las Directivas 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE y 2019/1782/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.anker.com

FR: Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit est conforme aux directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC et 2019/1782/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.anker.com

IT: Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto è conforme alle Direttive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE,2009/125/CE e 2019/1782/EU. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente: https://www.anker.com

NL: Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het product in overeenstemming is met de richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU,2009/125/EG en 2019/1782/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.anker.com

PL: Niniejszym firma Anker Innovations Limited oświadcza, iż produkt jest zgodny z dyrektywami 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE,2009/125/WE i 2019/1782/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.anker.com

PT: A Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE & 2014/30/UE & 2011/65/UE & 2009/125/CE & 2019/1782/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: https://www.anker.com.

SV: Härmed försäkrar Anker Innovations Limited att produkt uppfyller kraven i direktiv 2014/35/EU och 2014/30/EU och 2011/65/EU och 2009/125/EG och 2019/1782/EU. EU:s försäkran om efterlevnad finns att läsa i sin helhet på följande webbadress: https://www.anker.com

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

https://support.anker.com

Or scan the QR code below:

@anker_official
@anker_jp

@AnkerDeutschland
@AnkerJapan
@Anker

@AnkerOfficial
@Anker_JP

PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A2154
51005004395 V03

cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.

(2) Increase the separation between the equipment and receiver.

(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 (800) 988 7973
This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Statement

This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil numérique est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Indoor use only
DE: Verwendung nur in Innenbereichen
ES: Solo para su uso en interiores
FR: Utilisation en intérieur uniquement
IT: Solo per uso in ambienti interni
NL: Alleen voor gebruik binnenshuis
PL: Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach
PT-BR: Apenas para utilização em espaços interiores
RU: Использование только в помещениях
SV: Endast för inomhusbruk | **TR:** Sadece içeri kullan
JP: 本製品は屋内でのみご使用ください | **KO:** 실내 전용
简中： 仅限室内使用 | **繁中：** 僅供室內使用 |
PT: Utilização apenas no interior

AR: للاستخدام الداخلي فحسب

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

DE: Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Es muss der Wiederverwertung zugeführt werden. Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

ES: El producto no se debe desechar junto con los residuos normales. Se debe reciclar. Este símbolo indica que el producto no puede tratarse como residuos domésticos. En su lugar, se debe entregar a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de los componentes electrónicos y eléctricos del equipo.

FR: L'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets normaux. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

IT: Il dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti ordinari ma deve essere riciclato Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

NL: Het apparaat mag niet samen met het normale afval worden weggegooid. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

PL: Urządzenia nie wolno wyrzucać razem z pozostałymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać je do recyklingu.
Ten symbol wskazuje, że niniejszy produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi w sposób odpowiedni dla urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

RU: Изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными отходами. Его необходимо утилизировать. Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

TR: Bu sembol, bu ürünün evi kaybı olarak tedavi edilmeyeceğini gösteriyor. Bunun yerine elektrik ve elektronik ekipmanların yeniden dönüştürmesi için uygulanabilir koleksiyon noktasına verilecek.

JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

KO: 이 가전제품은 일반 폐기물과 함께 처리해서는 안 됩니다 . 재활용으로 처리해야 합니다 . 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니다 . 본 제품은 전기전자제품 재활용 수집소에서 처리됩니다 .

简中：设备不得与普通废弃物一起处理。其必须回收利用。 此符号表明本产品不得作为生活垃圾处理，而应将本产品交至相应的废品收集站，进行电子电气设备回收处理。

繁中：此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。 相反，應將其移交給適用的收集點，用於回收電力和電子設備。

PT: Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao ponto de recolha aplicável para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos.

AR: يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات العادية. بل يجب إعادة تدويره. يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

Specifications

DE: Technische Daten | **ES:** Especificaciones | **FR:** Spécifications
IT: Specifiche | **NL:** Specificaties | **PL** Dane techniczne
PT-BR: Especificações | **RU:** Технические характеристики
SV: Specifikationer | **TR:** Özellikler | **JP:** 製品の仕様 | **KO:** 사양
简中： 产品参数 | **繁中：** 規格 | **PT:** Especificações

AR: المواصفات

Input **DE:** Eingangsleistung | **ES:** Entrada **FR:** Entrée **IT:** Ingresso | **NL:** Ingang **PL:** Parametry wejściowe | **PT-BR:** Entrada **RU:** Входной ток | **SV:** Inspänning **TR:** Girdi | **JP:** 入力 **KO:** 입력 | **简中：** 输入 **繁中：**輸入 | **PT:** Entrada **AR:** الإدخال	100-240V~, 3.2-2.5A, 50-60Hz
Output **DE:** Ausgang | **ES:** Salida | **FR:** Sortie **IT:** Uscita | **NL:** Uitgang | **PL:** Wyjście **PT-BR:** Saída | **RU:** Выход | **SV:** Utgång **TR:** Çıkış | **JP:** 出力 | **KO:** 출력 **简中：** 输出 | **繁中：** 輸出 | **PT:** Saída **AR:** مخرج من نوع	Sequence from Left to Right / 左側から順に (A1-A3, C1-C3): Output / 出力: USB-C1: 5V ⎓ 3A / 9V ⎓ 3A / 15V ⎓ 2A / 20V ⎓ 1.5A (30W Max / 最大30W) USB-C2 / C3: 5V ⎓ 3A / 9V ⎓ 2.22A / 12V ⎓ 1.67A (20W Max / 最大20W) USB-A1 / A2: 5V ⎓ 2.4A (12W Max / 最大12W) USB-A3: 5V ⎓ 3A / 9V ⎓ 2A / 12V ⎓ 1.5A (18W Max / 最大18W) 1-Port Output / 1ポート利用時: Up To 30W Max / 最大30W 2-Port Output / 2ポート利用時: Up To 50W Max / 最大50W 3-Port Output / 3ポート利用時: Up To 70W Max / 最大70W 4-Port Output / 4ポート利用: Up To 88W Max / 最大88W 5-Port Output / 5ポート利用: Up To 100W Max / 最大100W 6-Port Output / 6ポート利用: Up To 112W Max / 最大112W Total Output / 合計出力: Up To 112W Max / 最大112W

Average active efficiency **DE:** Durchschnittliche Effizienz im Betrieb **ES:** Eficiencia activa media **FR:** Efficacité active moyenne **IT:** Efficienza media in condizione di funzionamento **NL:** Gemiddelde actieve efficiëntie **PL:** Średnia sprawność podczas pracy **PT-BR:** Eficiência média ativa **RU:** Средняя рабочая эффективность **SV:** Medelverkningsgrad **TR:** Orta Etkinlik Etkinliği **JP:** 平均変換効率 **KO:** 평균 동작 효율 **简中：** 平均工作效率 **繁中：** 平均有效效率 **PT:** Eficiência activa média **AR:** متوسط الكفاءة النشطة	0.251W
Efficiency at low load (10%) **DE:** Effizienz unter Last (10 %) **ES:** Eficiencia a carga baja (10 %) **FR:** Efficacité à faible charge (10 %) **IT:** Efficienza con carico basso (10%) **NL:** Efficiëntie bij lage belasting (10%) **PL** Sprawność przy niskim poziomie naładowania (10%) **PT-BR:** Eficiência com carga baixa (10%) **RU:** Эффективность при малой нагрузке (10%) **SV:** Verkningsgrad vid låg belastning (10 %) **TR:** Aşağı Yükleme (10%) **JP:** 低負荷時の変換効率 (10% 負荷時) **KO:** 저부하 (10%) 시 효율성 **简中：** 低负载时的效率 (10%) **繁中：** 低負載效率 （10%） **PT:** Eficiência a baixa carga (10%) **AR:** الكفاءة عند التحميل المنخفض **(10%)**	80.80%

No-load power consumption **DE:** Stromverbrauch ohne Last **ES:** Consumo de energía sin carga **FR:** Consommation électrique sans charge **IT:** Consumo energetico in condizione di assenza di carico **NL:** Energieverbruik zonder belasting **PL:** Pobór mocy, gdy urządzenie nie jest ładowane **PT-BR:** Consumo de energia sem carga **RU:** Потребляемая мощность без нагрузки **SV:** Strömförbrukning utan belastning **TR:** Yükleme Güç Kullanımı Yok **JP:** 無負荷時の消費電力 **KO:** 무부하시 소비전력 **简中：** 空载功耗 **繁中：** 空載功耗 **PT:** Consumo de energia sem carga **AR:** استهلاك الطاقة بدون حمل	86.60%
Operating Temperature **DE:** Betriebstemperatur **ES:** Temperatura de funcionamiento **FR:** Température de fonctionnement **IT:** Temperatura di esercizio **NL:** Bedrijfstemperatuur **PL:** Temperatura robocza **PT-BR:** Temperatura de funcionamento **RU:** Температура эксплуатации **SV:** Driftstemperatur **TR:** İşlenme sıcaklığı **JP:** 動作温度 **KO:** 작동 온도 **简中：** 工作温度 **繁中：** 工作溫度 **PT:** Temperatura de funcionamento **AR:** درجة حرارة التشغيل	0-25°C / 32-77 °F



仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用



仅适用于非热带气候条件下安全使用

support@anker.com
support.mea@anker.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (For India Only)
support.kr@anker.com (For Korea Only)

(US/CA) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(Kuwait) +965 2206 9086
(Egypt) +20 8000 000 826
(TR) +90 (850) 460 1414
(RU) +8 (800) 511 8623
(India) 000-8000-504-414
(中国) +86 400 0550 036
(日本) 03 4455 7823
(한국) +82 1666-8470

Anker Innovations Limited |Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong